



北維中文學校

Northern Virginia Chinese School (NVCS)

GEORGE MASON HIGH SCHOOL, 7124 Leesburg Pike, Falls Church, VA 22043

In case of emergency, NVCS will follow FCCPS (Falls Church City Public School) schedule. The FCCPS announcement will be made by 5:30 am, or visit the website at www.fccps.org

Dear NVCS Member, 各位親愛的北維成員：大家好！

Announcements: 信息分享

1. In Observance of Columbus Day, there will be **no School on Sunday, October 9**. 为纪念哥伦布日 10/9/2011 學校放假
2. The 2011 **Mid-Autumn Festival** was held last **Sunday, October 2**, More than 200 Students, parents and staff attended this wonderful festival. Thank you the PTA & the entire team help to serve and clean up. Also, thank you those families who donate drinks and paper goods to make this event unforgettable. We also want to thank Ms. Le Gu who performed GuZheng during the event.

本年度的中秋節餐會已於上週日 10/2 下午 在本校餐廳舉辦. 近 250 師生及家長出席. 我們特別感謝各位家長會成員的支持與熱忱的參與, 說聲 "感謝您"! 謝謝顾老师的古筝表演

3. All other after school activities include Chinese Folk Dance, WuShu (Kung-Fu), Painting , and Adult Tai Chi starting on Sunday, 10/2 at 4 pm 課外活動包括民族舞蹈, 中國功夫, 繪畫班及家長太極拳於周日(10/02) 下午 4:00 時開課, 詳情請聯繫辦公室
4. Congratulations to the PAT 2011-2012 leadership, President: Pauline Gee, Vice President: Shirley Zhon, Treasurer: Amu Lou, Activities: Liao-How Lin 贺北維家長會長 Pauline Gee, 副會長 Shirley Zhou, 财务 Amy Lou, 活動 Liao-How Lin 特別謝謝他们的支持

We would like to thank in advance for your participation and support in the past school year. We especially want to extend our sincere welcome to those families who join us the first time.

我們特別向各位北維家長會成員長期的支持與熱忱的參與, 說聲 "感謝您"!

As you may know, NVCS is a non-profit organization supported by the volunteer services of 13 administrative officers. ***Volunteers are still needed, please stop by room D-121 if you are interested.***

敬祝大家 平安, 健康, 假期快樂!

如有任何建議、疑問, 請不吝指教。 謝謝